



LEAD SAFE HOMES PROGRAM

SANTA CLARA COUNTY

Pilot Phase

Are you living in a home built before 1978?

You may be eligible for lead-paint hazard removal services!

WE PROVIDE FREE*

- Lead Testing
- Removal of **Hazardous** Lead-Paint
- Interior and Exterior Painting
- If Required, Occupant Relocation During Work

SCAN TO LEARN MORE




*Assistance provided up to \$50,000

PILOT PHASE ELIGIBILITY

- Your home is in Santa Clara County.
- Your home was built before 1978.
- Pregnant person or minor (under 18 years) live in the home.
- Your property has 9 or fewer units.
- Your household meets income requirements.

QUESTIONS? CONTACT US

 (510) 803-3388

 HomeRepair@HabitatEBSV.org

 www.habitatetsv.org/lead-safe-homes-program



Programa de Hogares Libres de Plomo

CONDADO DE SANTA CLARA

Fase Piloto

¿Vive en una casa construida antes de 1978?

¿Puede que cumpla los requisitos para recibir servicios para la eliminación de plomo!

SERVICIOS GRATUITOS*

- Pruebas de plomo
- Eliminación de pintura **peligrosa** a base de plomo
- Pintura interior y exterior
- Reubicación de habitantes durante los trabajos

ESCANEE PARA SABER MÁS




*Asistencia proporcionada hasta \$50,000

REQUISITOS PARA LA FASE PILOTO

- Su hogar está en el condado de Santa Clara.
- Su hogar fue construido antes de 1978.
- Madre embarazada o hijo menor de 18 años vive en el hogar.
- Su propiedad tiene 9 o menos unidades.
- Su hogar cumple con los requisitos de ingresos.

¿PREGUNTAS? CONTÁCTENOS

 (510) 803-3388

 HomeRepair@HabitatEBSV.org

 www.habitatetsv.org/lead-safe-homes-program



CHƯƠNG TRÌNH NHÀ AN TOÀN KHÔNG CHÌ

QUẬN HẠT SANTA CLARA

Giai đoạn Thí điểm

Quý vị có đang sinh sống trong
một ngôi nhà được xây dựng
trước năm 1978?

Quý vị có thể đủ
điều kiện để được
hưởng dịch vụ
loại bỏ nguy cơ
nhiễm chì!

CHÚNG TÔI CUNG CẤP MIỄN PHÍ*

- Xét nghiệm chì
- Loại bỏ Sơn có Gốc chì **Nguy hiểm**
- Sơn trong và ngoài nhà
- Di dời Người ở Trong quá trình Làm việc

QUÉT MÃ ĐỂ BIẾT THÊM




*Hỗ trợ lên đến 50.000 đô la


ĐỂ HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN TRONG GIAI ĐOẠN THÍ ĐIỂM

- Nhà của quý vị ở Quận Hạt Santa Clara.
- Nhà của quý vị được xây dựng trước 1978.
- Người mang thai hoặc trẻ vị thành niên (dưới 18 tuổi) sống trong nhà.
- Bất động sản của quý vị có 9 căn hộ hoặc ít hơn.
- Hộ gia đình của bạn đáp ứng các yêu cầu về thu nhập.

CÂU HỎI? LIÊN LẠC VỚI CHÚNG TÔI

 (510) 803-3388

 HomeRepair@HabitatEBSV.org

 www.habitatetsv.org/lead-safe-homes-program